



柏市国際交流センター

ひらがな かわら版

2020年 10月

柏市国際交流センター指定管理者
 特定非営利活動法人柏市国際交流協会
 〒277-0005 千葉県柏市柏 1-7-1-301 パレット柏内
 ■TEL: 04-7157-0281 ■FAX: 04-7165-7321
 ■E-MAIL: kcc@kira-kira.jp
 ■URL: <http://www.kcc.kira-kira.jp>

Vol. 54

かしわde 国際交流フェスタ2020 11/1 (日) 11:00~16:00

今年^{ことし}は新型^{しんがた}コロナウイルス^{かんせん}感染^{ふせ}を防ぐため、オンラインとパレット
 柏^{かしわ}の会場^{かいじょう}の両方^{りょうほう}で行^{おこな}います。詳しい^{くわ}ことは、KCC ホームページの
 イベント^{じょうほう}情報^みを見^みてください。<http://www.kcc.kira-kira.jp/event/>



かしわ国際交流ウィーク 11/1 (日) ~ 8 (日) パレット柏 ※参加費はいりません

- 11/1(日) ・4姉妹友好都市、国際交流活動の紹介や、ペシャワール会写真展示など
- 11/2(月) ・学生・青年活動、柏市国際交流活動の紹介 18:00~ 多目的A
- 11/3(火) ・日本文化紹介 12:00~ 会議室C
- 11/4(水) ★オンラインワークショップ ①「難民とは？」 19:00~20:10 (先着25人)
- 11/5(木) ・人形劇「あかずきん」 外国人メンバーが出演 15:00~ 多目的A
- 11/6(金) ・ペシャワール会写真展示 中村哲氏「異文化の中で国際貢献」 15:00~ 多目的A
- 11/7(土) ★講演会 13:00~多目的A (先着10人) 「飲んで・食べて・歩いたモーリタニアとセネガル」
- 11/8(日) ★多文化共生セミナー 12:00~14:00 多目的A (先着13人)
 「立ち入らず立ち去らず ダイバーシティ(交流)からチャンプルー(混流)へ」
- ★オンラインワークショップ ②「難民の現状と私たち」14:00~15:15 (先着25人) あかずきん



★印の申し込みは事務所へ、メールで申し込むときは、イベント名、名前、電話番号を入れ
 て boshu-1@kira-kira.jp に。問い合わせ ☎ : 04-7157-0281 (先着 : 先に申し込んだ人から)

お知らせ 国勢調査は外国人も対象です。締切は10月7日です。

日本では5年に1回、日本に住んでいるすべての人について調査します。
 家に届いた調査票に記入して郵便で送るか、インターネットで答えてく
 ださい。わからないときは、多言語の説明を見てください。

<https://www.kokusei2020.go.jp/household/language.html>



にほんごきょうしつ
日本語教室

じゅぎょう はじ
オンラインの授業が始まりました

(1) 初級会話クラス 木曜日 10:00~11:30 (2) 中級会話クラス 土曜日 13:00~15:00

11月にも、新しいクラスを始める予定です。申し込み、新しいクラスについてなど、詳しいことはホームページをご覧ください。

にんぎょうげき あか
オンラインで人形劇「赤ずきん」

6月、KIRAKICのメンバーが「赤ずきん」の台本を作り始めました。人形、赤ずきんの家、おばあさんの家、それに背景や小さな道具も手作りしました。日本語のせりふ（舞台上で言う言葉）を覚えて、何回も練習しました。メンバーは、メキシコ（監督）、インドネシア、ブラジル、台湾、タイ、フィリピン出身の人たちです。9月3日、パレット柏で録画しました。まもなくYouTubeで見ることができます。期待してください。



あき い ばな
オンラインで「秋の生け花」

すすき、りんどう、われもこうを使った簡単な生け花を動画でお届けします。日本では、昔から秋に花と一緒に野菜や果物を飾って、「お月見」（月を見て楽しむ）をする習慣があります。花を生けたり、お月見をしたり、日本の文化を楽しんでください。



10月のお知らせ

かね しんぱい べんぎょう つづ がいこくせき がくせい みな し
お金を心配しないで勉強を続けたい外国籍の学生の皆さんへ、お知らせ

進学したいけれどお金が心配、という高校生と、大学、短期大学、高等専門学校、専門学校の学生のみなさん（外国籍）の、授業料、入学金、奨学金などを助けてくれる制度があります。通っている学校から申し込みます。まず、先生に相談してください。（文部科学省「高等教育の就学支援新制度」、日本学生支援機構 奨学金の制度）



はいしん
かしわメール配信サービスを利用しましょう

このサービスは、市からのお知らせをメールで届けてくれます。QRコードに空メールを送って登録してください。その時に自分の国の言葉を選べば、その言葉でメールが来ます。



がいこくじん むりょうほうりつぎょうせいでつづ そうだんかい
外国人のための無料法律行政手続き相談会
困ったことがあったら、相談してください。
弁護士や行政書士が話を聞いてくれます。

にちじ がつ にち すい
日時：10月28日（水）13:00~17:00
ばしょ かしわ
場所：パレット柏A
よやく じむしょ
予約：事務所へ



KCC事務所（月~土 8:30~17:15）
日曜、祝日は休み E-mail:kcc@kira-kira.jp